

# ENVÄLDIG



Design and Quality  
IKEA of Sweden

**English**

**3**

**עברית**

**4**

# English

## Cleaning

Wash, rinse and dry the vacuum flask before using it for the first time. The flask may be washed in a dishwasher. If you wash it by hand, always add bicarbonate of soda or washing-up liquid in the water.

## Good to know

- Pre-heating the flask with hot water (or cooling it with cold water) makes sure the contents retain the desired temperature for longer. Never use a vacuum flask in a microwave oven, an oven or freezer.
- Not to be used on a hob/cooktop/range or a hotplate.
- Do not keep carbonated (fizzy) drinks in the flask. The build-up of pressure can make the cork explode with considerable force. The same thing may happen if sugary drinks in the flask are exposed to heat, as heat sets the fermentation process in motion.
- If possible, avoid using the vacuum flask for baby food and for drinks made with hot milk. Bacteria can develop rapidly in the heat and set the fermentation process in motion. If you do keep milk or baby food in the flask, make sure this is only for a short time, and always clean the flask carefully afterwards.

## Note!

Since you drink directly from the thermos, the liquid can be very hot, so be careful not to burn yourself.

# עברית

## הוראות ניקוי

נקו, שטפו והניחו לייבוש את התרמוס לפני השימוש הראשון. התרמוס מתאים להדחה במדיח כלים. לניקוי ידני, מומלץ תמיד להשתמש בסודה לשתייה או נוזל לניקוי כלים.

## טוב לדעת

- חימום התרמוס באמצעות מים חמים (או קירור באמצעות מים קרים), יבטיח כי תכולת התרמוס תשמור על הטמפרטורה הרצויה לזמן רב יותר. לעולם אין להשתמש בתרמוס במיקרוגל, תנור או מקפיא.
- לא לשימוש עם כיריים או פלטה חשמלית.
- התרמוס אינו מיועד למשקאות מוגזים. עלול להיווצר לחץ פנימי, וכתוצאה מכך הפקק עלול להתפוצץ בעוצמה רבה. סכנה דומה קיימת גם במשקאות חמים עם תכולת סוכר גבוהה, כיוון שהחום עלול לזרז את תהליכי התסיסה של הסוכר.
- במידת האפשר, הימנעו משימוש בתרמוס עם מזון לתינוקות או למשקאות העשויים מחלב חם. החום עלול לזרז התרבות חיידקים ולגרום לתהליך תסיסה. ניתן לשמור חלב לתינוקות בתרמוס לזמן קצר בלבד, ולנקות היטב את התרמוס לאחר השימוש.

## שימו לב!

היזהרו במיוחד בעת צריכה של משקה חם ישירות מהתרמוס מחשש לכוויות.